

Choisir son école publique



SÉANCE D'INFORMATION

Vous êtes conviés à l'une des séances d'information sur le programme Choisir son école publique (Public School Choice - PSC) et le processus de transfert entre les établissements scolaires. Des interprètes-traducteurs seront à votre disposition.

Toutes les séances auront lieu de 17 h 30 à 19 h 30

Borough	Date (2015)	Lieu où se déroulera la séance d'information	Adresse
Bronx	2 mars	Herbert H. Lehman High School	3000 East Tremont Avenue
	10 mars	Roosevelt Educational Campus	500 East Fordham Road
Brooklyn	5 mars	New Heights Middle School Sunset	790 East New York Avenue
	12 mars	Park High School	153 35th Street
Manhattan	3 mars	High School of Fashion Industries	225 West 24th Street
Queens	4 mars	Francis Lewis High School	58-20 Utopia Parkway
Staten Island	9 mars	The Michael J. Petrides School	715 Ocean Terrace (Bâtiment C)

Vous recevrez les documents concernant la demande de transfert par courrier postal.

Le formulaire de demande de transfert (Transfer Application Form) dûment rempli doit être posté avant vendredi 24 avril 2015, dernier délai.

Pour de plus amples informations, composez le **718-935-2439** ou visitez **www.nyc.gov/schools/PSC**.



Office of Student Enrollment • 52 Chambers Street, Room 415 • New York, NY 10007

Presorted
First-Class Mail
U.S. Postage

PAID
Brooklyn, NY 11256
Permit No. 1039

To obtain a translated copy of this document, please visit the website below.		
للحصول على نسخة باللغة العربية من هذه الوثيقة، نرجو زيارة الموقع الإلكتروني أدناه.	Pour obtenir la traduction de ce document, merci de visiter le site internet cité ci-dessous.	Перевод данного документа на русский язык находится на вебсайте, указанном ниже.
এই নথির বাংলা অনুবাদের জন্য অনুগ্রহ করে নিচের ওয়েবসাইট দেখুন।	Pou ka jwenn yon kopi dokiman sa a an Kreyòl ayisyen, tanpri ale sou sit entènèt ki pi ba a.	Para obtener una versión en español de este documento, por favor visite el sitio de Internet a continuación.
如要取得本文件的中文譯本，請瀏覽下面的網站。	본 문서의 한국어판을 보시려면 다음 웹사이트를 방문해 주십시오.	اس دستاویز کے اردو ترجمہ کے لیے برائے مہربانی ذیل کی ویب سائٹ سے رجوع کریں۔
www.nyc.gov/schools/PSC		

Le Programme Choisir son école publique (PSC) accorde aux élèves inscrits dans des établissements scolaires classés *Priority School*, *Focus School* ou *Phase out school* en vertu du Titre I la possibilité de demander un transfert dans un établissement scolaire bien placé (Good Standing status) dans le classement établi par le Département de l'Éducation de l'État de New York (NYSED).